

No. 246

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine and informs that the Ministry's note No. 51/23-197-1363 dated 6 May 2009 was received by the Embassy on May 7, 2009.

The Embassy accepts the Ministry's proposal to consider that date of receipt as the date of entry into force of the agreement between the two governments renewing the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Ukraine Concerning Operational Safety Enhancements, Risk Reduction Measures, and Nuclear Safety Regulation for Civilian Nuclear Facilities in Ukraine signed October 25, 1993, as amended, extended and renewed, with effect from October 25, 2008.

The Embassy of the United States of America to Ukraine would like to take this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America
Kyiv, May 8, 2009



DIPLOMATIC NOTE

Unofficial Translation

Ministry of Foreign Affairs of Ukraine

No. 51/23-197-1363

The Ministry of Foreign Affairs of Ukraine presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has an honor to confirm the receipt of the Embassy Diplomatic Note No. 60 dated February 6, 2009 with the following content:

“The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine. The Embassy proposes, on behalf of the Government of the United States of America, to renew the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Ukraine Concerning Operational Safety Enhancements, Risk Reduction Measures, and Nuclear Safety Regulation for Civilian Nuclear Facilities in Ukraine signed October 25, 1993, as amended, extended and renewed (the 1993 Agreement), until October 25, 2103, with effect from October 25, 2008.

If this proposal is acceptable to the Government of Ukraine, it is further proposed that this note, together with the Ministry's affirmative note of reply, shall constitute an agreement between the two governments renewing the 1993 Agreement, which shall enter into force on the date of the Ministry's reply, with effect from October 25, 2008.

The Embassy of the United States of America to Ukraine would like to take this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America

Kyiv. February 6, 2009”

On behalf of the Government of Ukraine the Ministry of Foreign Affairs has an honor to accept the proposal and agrees that this Diplomatic Note and Embassy Diplomatic Note No. 60 dated February 6, 2009 constitute an Agreement between the Government of Ukraine and the Government of the United States of America to renew the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Ukraine Concerning Operational Safety Enhancements, Risk Reduction Measures, and Nuclear Safety Regulation for Civilian Nuclear Facilities in Ukraine signed October 25, 1993, with effect from October 25, 2008 until October 25, 2013.

The Ministry of Foreign Affairs of Ukraine would appreciate it if the Embassy informs of the date of receipt of this Diplomatic Note which will be considered the date of entrance into force of the Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Ukraine Concerning Operational Safety Enhancements, Risk Reduction Measures, and Nuclear Safety Regulation for Civilian Nuclear Facilities in Ukraine signed October 25, 1993.

The Ministry of Foreign Affairs of Ukraine would like to take this opportunity to renew to the Embassy of the United States of America to Ukraine the assurances of its highest consideration.

**Embassy of the United States of America to Ukraine
Kyiv**

Kyiv, May 6, 2009